

“É½þÉ®úÉ¹]Åð ¶ÉÉ°ÉxÉ ®úÉvÉ{ÉjÉ +°ÉÉvÉÉ®úhÉ |ÉÉMÉ
SÉÉ®ú-œÉ, xÉÉä½âþœÉ®ú 18, 2017/EðÉìiÉEð 27, ¶ÉEäð 1939

1

RNI No. MAHBIL /2009/37831

“É½þÉ®úÉ

¹]Åð

¶ÉÉ°ÉxÉ

®úÉvÉ{Éj

É

+°ÉÉvÉÉ®úh

É |ÉÉMÉ

SÉÉ®ú--œÉ

“É¹ÉÇ 3,+ÆEðú 159 (4)]

xÉÉä½âþœÉ®ú 18, 2017/EðÉìiÉEð 27, ¶ÉEäð 1939

ËEð“ÉiÉ : ù{ÉªÉä 9.00

¶ÉÉxÉ“ÉÉ®,

{ÉÉ¹ªð 15,

+°ÉÉvÉÉ®úhÉ Gð“ÉÉÆEðú 383

|ÉÉÊvÉEþðiÉ |ÉEðÉ¶ÉxÉ

“É½þÉ®úÉ¹]Åð ¶ÉÉ°ÉxÉÉxÉä “É½þÉ®úÉ¹]Åð

+ÊvÉÊxÉªÉ“ÉÉÆxÉªÉä iÉªÉÉ®ú Eäð±Éä±Éä

(ÉÉMÉ BEð, BEð-+ +ÉÊhÉ BEð-±ÉªÉÆ“ÉvªÉä |ÉÊÉrù

Eäð±Éä±Éä ÊxÉªÉ“É É +Énäù¶ÉªÉÆªÉÊiÉÊ®úCiÉ)

ÊxÉªÉ“É É +Énäù¶É

MÉþ½þÊxÉ“ÉÉÇhÉ ÊÉ|ÉÉMÉ

“ÉÉnùÉ“É EðÉ“ÉÉ “ÉÉMÉÇ, ½ÖþiÉÉi“ÉÉ

®úÉvÉMÉÖù SÉÉèEð, “ÉÆjÉÉ±ÉªÉ, “ÉÖÆœÉ<Ç 400 032,

ÊnùxÉÉÆEð 18 xÉÉä½âþœÉ®ú 2017

+ÊvÉ°ÉÚSÉxÉÉ

“É½þÉ®úÉ¹]Åð |ÉÉbä÷ ÊxÉªÉÆjÉhÉ +ÊvÉÊxÉªÉ“É, 1999.

Gð“ÉÉÆEðªÉÊSÉEðÉ-2015/|É.Gð.17/|ÉÉMÉ-2/MÉþÊxÉvÉÉä-1.---

“É½þÉ®úÉ¹]Åð |ÉÉbä÷ ÊxÉªÉÆjÉhÉ +ÊvÉÊxÉªÉ“É, 1999 (2000 SÉÉ “É½þÉ.

18)ªÉSªÉÉ Eð±É“É 57 iÉ°ÉäSÉ Eð±É“É 37 uùÉ®äù |ÉnùÉxÉ Eð®úhªÉÉiÉ

+É±Éä±^aÉÉ +ÊvÉÉòÉ@úÉÆSÉÉ +ÉÊhÉ ^aÉÉ@ÉÉ@ÉiÉÒiÉ i^aÉÉ°É °É[•]ÉiÉÇ
 Eò@úhÉÉ-^aÉÉ <iÉ@ú +ÊvÉÉòÉ@úÉÆSÉÉ 'ÉÉ {É@ú Eò°üxÉ,
 °É½pÉ@úÉ¹]Åð¶ÉÉ°ÉxÉ, ^aÉÉuÉ@äü, =CiÉ +ÊvÉÊxÉ^aÉ[•]ÉÉS^aÉÉ Eò±É[•]É 57
 S^aÉÉ {ÉÉä]ð-Eò±É[•]É (1) uùÉ@äü +É'É¶^aÉÉò Eäò±^aÉÉ]É[•]ÉÉhÉä ^aÉÉ {ÉÚ'ÉÔ
]ÉÊ°Érù Eò@úh^aÉÉiÉ +É±Éä±Éä {ÉÖfðÒ±É ÊxÉ^aÉ[•]ÉÉò@úÒiÉ +É½äp :---

ÊxÉ^aÉ[•]É

]ÉÉò@úhÉ - BEò

]ÉÉ@ÆúÉ]ÉÉò

1. °ÉÆÊiÉ{iÉ xÉÉ'É.---^aÉÉ ÊxÉ^aÉ[•]ÉÉÆxÉÉ °É½pÉ@úÉ¹]Åð]ÉÉbä÷
 ÊxÉ^aÉÆjÉhÉ ÊxÉ^aÉ[•]É, 2017 +°Éä °É½phÉÉ'Éä.

2. °ÉÉJ^aÉÉ.---(1) ^aÉÉ ÊxÉ^aÉ[•]ÉÉÆiÉ, °ÉÆnù]ÉÉÇxÉÖ°ÉÉ@ú +x^aÉiÉÉ
 +É'É¶^aÉÉò xÉ°Éä±É iÉ@ú,-----

(Eò) ""+ÊvÉÊxÉ^aÉ[•]É" ^aÉÉSÉÉ +iÉÇ, °É½pÉ@úÉ¹]Åð]ÉÉbä÷
 ÊxÉ^aÉÆjÉhÉ +ÊvÉÊxÉ^aÉ[•]É, 1999, +°ÉÉ +É½äp ;

(JÉ) ""°ÉÆÊ½piÉÉ" ^aÉÉSÉÉ +iÉÇ, Ênù'ÉÉhÉÒ]ÉÊGò^aÉÉ °ÉÆÊ½piÉÉ,
 1908, +°ÉÉ +É½äp ;

(MÉ) ""xÉ[•]ÉÖxÉÉ" ^aÉÉSÉÉ +iÉÇ, ^aÉÉ ÊxÉ^aÉ[•]ÉÉÆxÉÉ VÉÉäb÷±Éä±ÉÉ
 xÉ[•]ÉÖxÉÉ, +°ÉÉ +É½äp ;

(PÉ) ""°ÉÆÉòÒhÉÇ +VÉÇ" ^aÉÉSÉÉ +iÉÇ, VÉäiÉä]É±ÉÆÊ@ÉiÉ
 nùÉ^aÉÉiÉ ÊÉò'ÉÉ EòÉÉÇ'ÉÉ½pÒ°Év^aÉä =CiÉ °É½pÉ^{aa}ÉÉSÉÒ
 °ÉÉMÉhÉÒ Eäò±ÉÒ +É½äp ½pÒ @ÉÉ@É 'ÉMÉ³ÚyxÉ]É[•]ÉÉhÉ]ÉÉbä÷
 `ö@úÉ'Éh<sup>a</sup>ÉÉ°ÉÉ`öÒ +VÉÇ, V^aÉÉ 'ÉÉfðÒ°ÉÉ`öÒ {É@ú'ÉÉxÉMÉÒ
 näuh^aÉÉiÉ +É±ÉÒ +É½äp iÉÒ 'ÉÉfð ÊxÉi¶SÉiÉ Eò@úh^aÉÉÉòÊ@úiÉÉ
 +VÉÇ,]ÉÉbä÷Eò°üxÉä {ÉÖxÉ:°iÉÉ {ÉxÉÉò@úh^aÉÉ°ÉÉ`öÒ Eäò±Éä±ÉÉ
 +VÉÇ, EòÉähÉi^aÉÉ½pÒ +i^aÉÉ'É¶^aÉÉò {ÉÖ@ú'É`öÉ ÊÉò'ÉÉ °Éä'ÉÉ
 {ÉÖx½pÉ SÉÉ±ÉÚ Eò@úh^aÉÉÉòÊ@úiÉÉ ÊxÉnäü¶ÉÉ°ÉÉ`öÒ +VÉÇ,
 Eò±É[•]É 7 S^aÉÉ JÉÆb÷ (15) S^aÉÉ = {É JÉÆb (PÉ) +x'É^aÉä]ÉÉbä÷Eò°üS^aÉÉ
 EÖò]ÖÆð@ÉÉiÉÒ±É °Énù^{aa}ÉÉxÉä Eäò±Éä±ÉÉ +VÉÇ, +°ÉÉ +É½äp ;

(1)

]ÉÉMÉ SÉÉ@ú--@É--383----1

2°É½pÉ@úÉ¹]Åð ¶ÉÉ°ÉxÉ @úÉVÉ{ÉjÉ +°ÉÉvÉÉ@úhÉ]ÉÉMÉ SÉÉ@ú--@É,
 xÉÉä'½äp@É@ú 18, 2017/EòÉiÉÉÉò 27, ¶ÉÉäò 1939

(2) ^aÉÉ ÊxÉ^aÉ[•]ÉÉiÉ 'ÉÉ {É@úh^aÉÉiÉ +É±Éä±Éä {É@ÆúiÉÖ ^aÉÉ[•]Év^aÉä
 °ÉÉJ^aÉÉ xÉ Eäò±Éä±Éä ¶É@nù 'É ¶É@nù]É^aÉÉäMÉ ^aÉÉÆxÉÉ °É½pÉ@úÉ¹]Åð
]ÉÉbä÷ ÊxÉ^aÉÆjÉhÉ +ÊvÉÊxÉ^aÉ[•]É, 1999 ^aÉÉiÉi^aÉÉÆxÉÉ VÉÉä +iÉÇ
 xÉä[•]ÉÚxÉ Ênù±Éä±ÉÉ +°Éä±É, iÉÉäSÉ +iÉÇ +°Éä±É.

]ÉÉ

ò@ú

hÉ -

nùÉ

äxÉ

|ÉÉ
 bä÷
 {ÉÉ
 'Éi
 ÉÒ

3. |ÉÉbä÷{ÉÉ'ÉiÉÒ.---EòÉähÉi^aÉÉ½pÒ VÉÉMÉäS^aÉÉ °ÉÆÒÉÆvÉÉiÉ Ê[°]É³ýÉ±Éä±^aÉÉ |ÉÉb÷-ÉS^aÉÉ ®úEò[°]ÉäÒÉqú±É Eò±É[°]É 31 +x'É^aÉä näùh^aÉÉiÉ ^aÉähÉÉ®úÒ {ÉÉ'ÉiÉÒ ½pÒxÉ[°]ÉÖxÉÉ-BEò |É[°]ÉÉhÉä +°Éä±É.

|ÉEò®úhÉ - iÉÒäxÉ

VÉÉMÉäiÉ Eäò±Éä±ÉÒ °ÉÖvÉÉ®úhÉÉ ÊEò'ÉÉ °ÉÆ®úSÉÉxÉi[°]ÉEò ;äò®ú;òÉ®, Ê'É¶Éä'É 'ÉÉfò +iÉ'ÉÉ Ê'É¶Éä'É ;äò®ú;òÉ®ú ÊEò'ÉÉ +ÊvÉEò °ÉÖJÉ°ÉÉä^aÉÒ <i^aÉÉnùÓ[°]ÉÖ³äý |ÉÉb÷-ÉiÉEäò±Éä±ÉÒ 'ÉÉf.ø

4. VÉÉMÉäiÉ Eäò±Éä±ÉÒ °ÉÖvÉÉ®úhÉÉ ÊEò'ÉÉ °ÉÆ®úSÉÉxÉi[°]ÉEò ;äò®ú;òÉ®, Ê'É¶Éä'É 'ÉÉfò +iÉ'ÉÉ Ê'É¶Éä'É ;äò®ú;òÉ®ú ÊEò'ÉÉ +ÊvÉEò °ÉÖJÉ°ÉÉä^aÉÒ <i^aÉÉnùÓ[°]ÉÖ³äýVÉÉMÉäS^aÉÉ |ÉÉb÷-ÉiÉ 'ÉÉfò Eò®úhÉä.---VÉÉMÉäiÉ Ê'É¶Éä'É 'ÉÉfò Eò®úh^aÉÉSÉä EòÉähÉiÉä½pÒ òÉÉÆvÉEòÉ[°]É Eò®úh^aÉÉ°ÉÉ`òÒ ÊEò'ÉÉ iÉÒiÉ Eäò±Éä±ÉÉ Ê'É¶Éä'É ;äò®ú;òÉ®úÉ°ÉÉ`òÒ ÊEò'ÉÉi^aÉÉ VÉÉMÉäiÉ {ÉÖ®úÊ'É±Éä±ÉÉ +ÊiÉÊ®úCiÉ °ÉÖJÉ°ÉÉä^aÉÒ°ÉÉ`òÒ ÊEò'ÉÉ +ÊvÉÉxÉ^aÉ[°]ÉÉS^aÉÉ Eò±É[°]É 11 SÉÒ {ÉÉä]ò-Eò±É[°]Éä (2) +ÊÉhÉ (3) +x'É^aÉä Eäò±Éä±ÉÒ °ÉÖvÉÉ®úhÉÉ ÊEò'ÉÉ°ÉÆ®úSÉÉxÉi[°]ÉEò ;äò®ú;òÉ®ú^aÉÉÆ[°]ÉÖ³äý ZÉÉ±Éä±ÉÉ JÉSÉÉÇSÉÒ nùú°ÉÉ±É {ÉÆvÉ®úÉ]òCC^aÉÉÆ {ÉäiÉÉ +ÊvÉEò xÉ°Éä±É <iÉEòÒ ®úCEò[°]É, +ÊÉhÉ +°Éä òÉÉÆvÉEòÉ[°]É xÉMÉ®ú{ÉÉÊ±ÉEòÉ|ÉÉÊvÉEò®úhÉÉS^aÉÉ +É'É¶^aÉEòiÉäxÉÖ°ÉÉ®ú {ÉÚhÉÇ Eò®úh^aÉÉiÉ +É±Éä +É½äp +¶ÉÉ +É¶É^aÉÉSÉä |É[°]ÉÉhÉ {ÉjÉ i^aÉÉ xÉMÉ®ú{ÉÉÊ±ÉEòÉ |ÉÉÊvÉEò®úhÉÉÉòbÚ÷xÉ Ê[°]É³ýÊ'É±ÉÉxÉÆiÉ®ú ZÉÉ±Éä±ÉÉJÉSÉÉÇS^aÉÉ (°ÉÉiÉ °ÉÉxÉÆiÉ®ú ÊVÉSÉÉ ÊxÉnæù¶É ""+xÉÖYÉÉiÉ 'ÉÉfò" +°ÉÉ Eò®úh^aÉÉiÉ +É±ÉÉ +É½ä) nùú°ÉÉ±É {ÉÆvÉ®úÉ]òCC^aÉÉÆ {ÉäiÉÉ +ÊvÉEò xÉ°Éä±É <iÉEòÒ ®úCEò[°]É,|ÉÉb÷-ÉS^aÉÉ ®úEò[°]ÉäiÉ {ÉÖfòÒ±É ®úÒiÉÒxÉä 'ÉÉfòÊ'ÉiÉÉ^aÉä<Ç±É :---

(Eò) °iÉÉÊxÉEò |ÉÉÊvÉEò®úhÉÉS^aÉÉ °ÉÉÆMÉh^aÉÉ'É°üxÉ, Eäò'É³ý BEòÉSÉ |ÉÉbä÷Eò°üS^aÉÉ iÉÉÒ^aÉÉiÉ +°É±Éä±ÉÉ VÉÉMÉä[°]Év^aÉä[°]ÉÉ±ÉEòÉÉòbÚ÷xÉ +°Éä EòÉähÉiÉä½pÒòÉÉÆvÉEòÉ[°]É Eò®úh^aÉÉiÉ^aÉäiÉ +°Éä±É +ÊÉhÉ iÉä +¶ÉÉ |ÉÉbä÷Eò°üS^aÉÉ ;òÉ^aÉtÉ°ÉÉ`òÒ +°Éä±É ÊEò'ÉÉ +¶ÉÉ |ÉÉbä÷Eò°üS^aÉÉ °ÉÆ[°]ÉiÉÒxÉä Eò®úh^aÉÉiÉ^aÉäiÉ +°Éä±É, iÉ®ú+xÉÖYÉÉiÉ 'ÉÉfòÒSÉÒ °ÉÆ{ÉÚhÉÇ ®úCEò[°]É +¶ÉÉ VÉÉMÉäS^aÉÉ |ÉÉb÷-É[°]Év^aÉä 'ÉÉfòÊ'Éh^aÉÉiÉ^aÉä<Ç±É.

(JÉ) °iÉÉÊxÉEò |ÉÉÊvÉEò®úhÉÉS^aÉÉ °ÉÉÆMÉh^aÉÉ'É°üxÉ ÊEò'ÉÉ òÉ½Öp°ÉÆJ^aÉ |ÉÉbä÷Eò°ÆüS^aÉÉ ±ÉäJÉÒ °ÉÆ[°]ÉiÉÒxÉä,----

(BEò) EòÉähÉiªÉÉ½pÒ VÉÉMÉäiÉÒ±É nùÉäxÉ ĒEò´ÉÉ iªÉÉ½ÚpxÉ
+ĒvÉÉò |ÉÉbä÷Eò°ÆüSªÉÉ ±ÉÉ|ÉÉÉòÉ@úíÉÉ, ĒEò´ÉÉ

(nùÉäxÉ) EòÉähÉiªÉÉ½pÒ VÉÉMÉäSÉÒ °ÉÆ{ÉÚhÉÇiÉ:,
ªÉÉäMªÉ@úÒiªÉÉ ÊxÉMÉÉ @úÉJÉhªÉÉ°ÉÉ`òÒ ÊiÉSÉÒ ÎiÉ@úíÉÉ
@úÉJÉhªÉÉ°ÉÉ`òÒ +ÉÊhÉ <iÉ@ú +É´ÉªªÉÉòíÉÉ ªÉÉÆ°ÉÉ`òÒ,
+°ÉäEòÉähÉiÉä½pÒ ðÉÉÆvÉÉòÉ´É {ÉÉ@ú {ÉÉb÷hªÉÉiÉ +É±ªÉÉ°É,
+xÉÖYÉÉiÉ ´ÉÉfòSÉÒ @úCEò´É, +ªªÉ VÉÉMÉäiÉÒ±É
|ÉÉbä÷Eò-ªÉÉÆ´ÉvªÉä iªÉÉÆSªÉÉ °ÉÆðÉÆĒvÉiÉ ´ÉÉi´ÉÉò
|ÉÉb÷-ÉSªÉÉ´ÉÚ±ªÉÉSªÉÉ |É´ÉÉhÉÉiÉ Ê´É|ÉÉMÉÚxÉ nàùªÉÉiÉ
ªÉä<Ç±É.

°{É´|ðÒEò@úhÉ.---ªÉÉ ÊxÉªÉ´ÉÉSªÉÉ |ÉªÉäVÉxÉÉiÉÇ, ""´ÉÉi´ÉÉò
|ÉÉbä÷ ´ÉÚ±ªÉ" ªÉÉ ªªÉ@nù|ÉªÉäMÉÉSÉÉ +iÉÇ, vªÉÉ ´ÉÉi´ÉÉò
|ÉÉb÷-ÉxÉä EòÉähÉiÉÉ½pÒ MÉÉ³ýÉ|ÉiªiÉÉiÉ |ÉÉb÷-ÉxÉä Ênù±Éä±ÉÉ
+°Éä±É iÉä ´ÉÉi´ÉÉò |ÉÉbä÷ +ÉÊhÉ VÉä½pÉ EòÉähÉiÉÉ½pÒ MÉÉ³ýÉ
|ÉÉb÷-ÉxÉä Ênù±Éä±ÉÉ xÉ°Éä±É iÉä½pÉ, +°ÉÉ MÉÉ³ýÉ
´ÉiÉÇxÉÖ´ÉiÆ |ÉÉb÷-ÉxÉänàùªÉÉ°ÉÉ`òÒ +{ÉäÊiÉiÉ +°Éä±É iÉä
BEòÉSÉ <´ÉÉ@úíÉÒ´ÉvªÉä |ÉÉb÷-ÉxÉä Ênù±Éä±ÉÉ <iÉ@ú VÉÉMÉäSÉä
|ÉÉbä÷ ´É iÉä½pÉªÉ³ýªÉÉ+ÉvÉÉ@äü |ÉÉbä÷, +°ÉÉ +É½äp ;

(MÉ) VÉä½pÉ ´ÉÊ½pxªÉÉxÉä |ÉÉbä÷ nàùªÉ +°Éä±É iÉä½pÉ +ªªÉ
|ÉÉb÷-É´ÉvªÉä nù@ú´É½pÉ ´ÉÉfò´ÉÚxÉ nàùªÉÉiÉ ªÉä<Ç±É +ªªÉ
+xÉÖYÉÉiÉ ´ÉÉfòSÉÒ @úCEò´É ½pÒ JÉÆb÷ (+)ĒEò´ÉÉ (ðÉ) +x´Éªä
+xÉÖYÉÉiÉ ´ÉÉfòSªÉÉ @úEò´Éä°É ðÉÉ@úÉxÉä |ÉÉMÉÚxÉ ªÉähÉÉ@úÒ
|ÉÉMÉÉÉòÉ@úÉSÉÒ @úCEò´É +°Éä±É.

5. Ê´ÉªªÉª´É ĒEò´ÉÉ °ÉÆ@úSÉxÉÉi´ÉÉò nÖù-ûiÉÒ´ÉÖªý
|ÉÉb÷-ÉiÉ iÉÉi{ÉÖ@úíÉÒ ´ÉÉfò Eò@úhªÉÉ{ÉÚ´ÉÔSÉÒ EòÉªÉÇ{ÉruiÉÒ.--
-(1) +ĒvÉÊxÉªÉ´ÉÉSªÉÉ Eò±É´É 11 SªÉÉ {ÉÉä½Eò±É´É (4) SªÉÉ JÉÆb÷ (ðÉ)
+x´Éªä PÉÉä´ÉhÉÉ {ÉjÉ ĒEò´ÉÉ |É´ÉÉhÉ {ÉjÉ Ê´É³ý´ÉÚ <ÎSUðhÉÉ@úÉ
PÉ@ú´ÉÉ±ÉÉò {ÉÖfòÒ±É |ÉÉĒvÉÉò@úhÉÉÉòbä÷ ±ÉäJÉÒ +VÉÇ Eò@úÒ±É :---

(Eò) EòÉähÉiªÉÉ½pÒ ´É½pÉxÉMÉ@ú{ÉÉÊ±ÉÉòÉ iÉä½pÉÉSªÉÉ
ðÉÉðÉiÉÒiÉ, iªÉÉ iÉä½pÉÉSÉÉ ´É½pÉ {ÉÉÊ±ÉÉòÉ +ÉªÖCiÉ ĒEò´ÉÉ
iªÉÉxÉä ªÉÉðÉÉðÉiÉÒiÉ |ÉÉĒvÉÉPòiÉ
Eäò±Éä±ÉÉ´É½pÉxÉMÉ@ú{ÉÉÊ±ÉÉäòSÉÉ EòÉähÉiÉÉ½pÒ +ĒvÉÉòÉ@úÒ
;

(JÉ)EòÉähÉiªÉÉ½pÒ xÉMÉ@ú{ÉÉ@ú´ÉnàùSªÉÉ iÉä½pÉÉSªÉÉ
ðÉÉðÉiÉÒiÉ, xÉMÉ@ú{ÉÉ@ú´ÉnàùSÉÉ ´ÉÖJªÉ +ĒvÉÉòÉ@úÒ ;

(MÉ) EòÉähÉiªÉÉ½pÒ UòÉ´ÉhÉÒ iÉä½pÉÉSªÉÉ ðÉÉðÉiÉÒiÉ iªÉÉ
UòÉ´ÉhÉÒ iÉä½pÉÉSÉÉ EòÉªÉÇEòÉ@úÒ +ĒvÉÉòÉ@úÒ ;

(PÉ) +ĒvÉÊxÉªÉ´ÉÉSªÉÉ |ÉªÉäVÉxÉÉiÉÇ @úÉvªÉ
ªªÉ°ÉxÉÉÉòbÚ÷xÉ ´ÉÉiÉÖªªÉ°jÉYÉÉÆSÉÒ xÉÉÊ´ÉÉòÉ +ĒvÉ°ÉÚÊSÉiÉ

Eäð±ÉÒ +°É±°ÉÉ°É, +¶ÉÉ xÉÉÊ°ÉÉäð°ÉvÉÒ±ÉÉðÉäÉiÉÉ½pÒ
°ÉÉ°iÉÖ¶ÉÉ°jÉYÉ.

°É½pÉ®úÉ°]Åð ¶ÉÉ°ÉxÉ ®úÉVÉ{ÉjÉ +°ÉÉvÉÉ®úhÉ |ÉÉME
SÉÉ®ú-°É, xÉÉä°½äp°É®ú 18, 2017/EðÉliÉÉð 27, ¶ÉÉäð 1939

(2) {ÉÉä]ð-ÊxÉ°É°É.---(1) JÉÉ±ÉÒ±É Eäð±Éä±°ÉÉ +VÉÉÇiÉ, {ÉÖfðÒ±É
iÉ {ÉÊ¶É±ÉÉÆSÉÉ +ÆiÉ|ÉÉÇ°É +°Éä±É iÉÉä +VÉÇ {ÉÖfðÒ±É nù°iÉBä°ÉVÉ
VÉÉäbÚ÷xÉ {ÉÖfäð {ÉÉ°öÊ°Éh°ÉÉiÉ°Éä<Ç±É :---

(BEð) VÉ°ÉÒxÉ °É±ÉÉðÉSÉä °ÉÆ {ÉÚhÉÇ xÉÉ°É °É ÊxÉ°É°ÉSÉÉ
{ÉkÉÉ ;

(nùÉäxÉ) nÖù°iÉ Eð®úÉ°É°ÉS°ÉÉ <°ÉÉ®úiÉÒSÉÉ Gð°ÉÉÆEð, xÉÉ°É
EðÉäÉiÉä½pÒ +°É±°ÉÉ°É +ÉÊhÉ {ÉkÉÉ ÊEð°ÉÉ Ê°öEðÉhÉ ;

(iÉÒxÉ) |É°iÉÉÊ°ÉiÉ Eð°É°ÉSÉä °ÉhÉÇxÉ ;

(SÉÉ®ú) Eð°É°ÉSÉÉ Ê°É°iÉÉ®ú ;

{ÉÉSÉ) <°ÉÉ®úiÉÒSÉÉ Ê°É¶Éä°É ÊEð°ÉÉ °ÉÉä°öÖ nÖù°iÉÉÒ
Eð®úÉ°É°ÉSÉÉ +°É±°ÉÉ°É iÉÉä |ÉÉME ±ÉÉ±É ®ÆúMÉÉiÉ nù¶ÉÇ°ÉÚxÉ
i°ÉÉSÉä °ÉÆÊiÉ {iÉ °ÉhÉÇxÉ Eð°üxÉ i°ÉÉ <°ÉÉ®úiÉÒSÉÉ °ÉÆ°ÉÆvÉ
°ÉVÉ±ÉÉ ÊEð°ÉÉ °ÉVÉ±ÉÉÆSÉÉ °ÉÊ°É°iÉ®ú +É®úÉJÉb÷É +°É±Éä±°ÉÉ
|ÉiÉÒ (nùÉäxÉ |ÉiÉÒiÉ) ;

(°É½pÉ) |É°iÉÉÊ°ÉiÉ nÖù°iÉÉÒS°ÉÉ |Éi°ÉäEð °ÉÉ°ÉÒSÉÉ Ê½p¶ÉÉä°É,
°ÉÉäVÉ°É {É, {ÉÊ®ú°ÉÉhÉä, nù®ú +ÉÊhÉ +ÆnùÉÊVÉiÉ JÉSÉÇ
nù¶ÉÇÊ°ÉhÉÉ-°ÉÉ +ÆnùÉÊVÉiÉ JÉSÉÉÇS°ÉÉ |ÉiÉÒ (nùÉäxÉ |ÉiÉÒ) ;

(°ÉÉiÉ) °ÉÆ {ÉÚhÉÇ °ÉÉÆvÉÉðÉ°É°ÉSÉÉ BEÚðhÉ +ÆnùÉÊVÉiÉ JÉSÉÇ
;

(+É°ö) °É±É°ÉkÉÉ, Ê°ÉÉð°É°É °ÉÉäVÉxÉäJÉÉ±ÉÒ±É ÊEð°ÉÉ
EðÉäÉiÉ°É½pÒ xÉME®ú ÊxÉ°ÉÉäVÉxÉ °ÉÉäVÉxÉäJÉÉ±ÉÒ±É
EðÉäÉiÉ°É½pÒ ®úÉJÉÒ°É iÉäJÉÉuÉ®äú °ÉÉÊvÉiÉ +É½äp ÊEð°ÉÉ
Eð°Éä ;

(xÉ>ð)<°ÉÉ®úiÉÒiÉÒ±É VÉÉMEäSÉÉ |ÉÉäMÉ°É]ðÉ Eð®úhÉÉ-°ÉÉ
°É°ÉÇ |ÉÉbä÷Eð°ÆüSÉÒ xÉÉ°Éä.

(3)+°ÉÉ +VÉÇ |ÉÉ {iÉ ZÉÉ±°ÉÉxÉÆiÉ®ú |ÉÉÊvÉÉðÉ-°É°É ÊEð°ÉÉ
°É°iÉÖÊ°É¶ÉÉ®úñÉ°É, °ÉÉäM°É °ÉÉäð±É i°ÉÉ|É°ÉÉhÉä +¶ÉÒ iÉ {É°ÉhÉÒ °É
SÉÉèEð¶ÉÒ, EðÉäÉiÉÒ½pÒ+°É±°ÉÉ°É xÉ°ÉÖxÉÉ nùÉäxÉ°Év°Éä +°Éä
|ÉÊiÉYÉÉ {ÉjÉ ÊEð°ÉÉ +°Éä |É°ÉÉhÉ {ÉjÉ nàüiÉÉ °Éä<Ç±É.

(4) nÖù°iÉ°É {ÉÉ®ú {ÉÉb÷±°ÉÉxÉÆiÉ®ú, PÉ®ú°É±ÉÉð,
+ÊvÉÊxÉ°É°É°ÉS°ÉÉ Eð±É°É 11 S°ÉÉ {ÉÉä]ð-Eð±É°É (4) S°ÉÉ JÉÆb÷ (°É)
JÉÉ±ÉÒ |É°ÉÉhÉ {ÉjÉ Ê°É°y°ÉÚ<ÎSUðhÉÉ®ú PÉ®ú°É±ÉÉð,
{ÉÖfðÒ±É|É°ÉÉhÉä Ê°ÉÊ½piÉ Eäð±Éä±°ÉÉ +ÊvÉÉðÉ-°ÉÉÉðbä÷ ±ÉäJÉÒ +VÉÇ
Eð®ú±É :---

(Eð)EðÉäÉiÉ°É½pÒ °É½pÉxÉME®ú {ÉÉÊ±ÉÉðÉ iÉäJÉÉiÉ i°ÉÉ
iÉäJÉÉSÉÉ °É½pÉxÉME®ú +É°ÉÖCKÉ ÊEð°ÉÉ °ÉÉ°ÉÆ°ÉÆvÉÉiÉ i°ÉÉxÉä
|ÉÉÊvÉÉpòiÉ Eäð±Éä±ÉÉ °É½pÉxÉME®ú {ÉÉÊ±ÉÉäðSÉÉ EðÉäÉiÉ°É½pÒ

+ÊvÊEòÊ@úÒ ;

(JÊ)EòÊähÊiªÊÊ½pÒ xÊMÊ@ú{ÊÊÊ±ÊEòÊ IEäjÊÊ"ÊvÊÒ±Ê,
xÊMÊ@ú{ÊÊ@ú¹ÊnäùSÊÊ "ÊÖJªÊ +ÊvÊEòÊ@úÒ ;

(MÊ)EòÊähÊiªÊÊ½pÒ UòÊ´ÊhÊÒ IEäjÊÊSªÊÊ ¢ÊÊ¢ÊiÊÒiÊ UòÊ´ÊhÊÒ
IEäjÊÊSÊÊ EòÊªÊÇEòÊ@úÒ +ÊvÊEòÊ@úÒ ;

(PÊ)+ÊvÊÊxÊªÊ"ÊÊSªÊÊ |ÊªÊÊäVÊxÊÊIEÇ, iªÊÊ IEäjÊÊEòÊ@úiÊÊ
@úEVªÊ ¶ÊÊ°ÊxÊÊEòbÚ÷xÊ´ÊÊ°iÊÖÊ´Ê¶ÊÊ@únùÊÆSÊÒ xÊÊÊ"ÊEòÊ
+ÊvÊ°ÊÚÊSÊiÊ Eò@úhªÊÊiÊ +Ê±ÊÒ +°Ê±ªÊÊ°Ê, iªÊÊ´Êä³ýÒ +¶ÊÊ
xÊÊÊ"ÊEäò"ÊvÊÒ±Ê EòÊähÊiÊÊ½pÒ´ÊÊ°iÊÖÊ´Ê¶ÊÊ@únù.

(5)= {Ê-ÊxÊªÊ"Ê (4) JÊÊ±ÊÒ Eäò±Êä±ªÊÊ +VÊÊÇiÊ, {ÊÖfòÒ±Ê
iÊ{ÊÊ¶Ê±ÊÊSÊÊ +ÆiÊ|ÊÊÇ´Ê +°Êä±Ê +ÊÊhÊ iªÊÊ +VÊÊÇ°ÊÊä¢ÊiÊ {ÊÖfòÒ±Ê
nù°iÊBä´ÊVÊ °ÊÊnù@ú Eò@úhªÊÊiÊªÊÊ´ÊäiÊ :----

(BEò)PÊ@ú"ÊÊ±ÊEòÊSÊä °ÊÆ{ÊÚhÊÇ xÊÊ´Ê´Ê ÊxÊ´ÊÊ°ÊÊSÊÊ {ÊkÊÊ ;

(nùÊäxÊ)nÖù"ÊiÊ Eò@úhªÊÊiÊ +Ê±Êä±ªÊÊ <"ÊÊ@úiÊÒSÊÊ Gò"ÊÊÆEò,
xÊÊ´Ê (EòÊähÊiÊä½pÒ +°Ê±ªÊÊ°Ê) +ÊÊhÊ {ÊkÊÊ ÊEò´ÊÊ Ê`òEòÊhÊ ;

(iÊÒxÊ)+ÊvÊÊxÊªÊ"ÊÊSªÊÊ Eò±Ê"Ê 11 SªÊÊ {ÊÊä]ò-Eò±Ê"Ê (4) SªÊÊ
JÊÆb÷ (JÊ) +x´ÊªÊ PÊ@ú"ÊÊ±ÊEòÊEòbÚ÷xÊ |ÊÊ{iÊ ZÊÊ±Êä±ªÊÊ
|ÊÊiÊYÊÊ {ÊjÊÊSÊÒ °ÊiªÊ|ÊiÊ +ÊÊhÊ Ê´ÊÊ½piÊ Eäò±Êä±ªÊÊ +ÊvÊEòÊ-ªÊÊxÊä
iÊ {ÊÊ°ÊhÊÒEòÊ@úiÊÊ "ÊÊMÊhÊÒ Eäò±ªÊÊ´Ê@ú |ÊÊiÊYÊÊ {ÊxÊÊSÊÒ "ÊÚ³ý
|ÊiÊ °ÊÊnù@ú Eò@úhªÊÊiÊªÊÊä<Ç±Ê ;

(SÊÊ@ú){ÊÊ@ú {ÊÊb÷hªÊÊiÊ +Ê±Êä±ªÊÊ nÖù"ÊiÊÒSÊä °Ê°ü{Ê´Ê
ªÊÊ{iÊÒ nù¶ÊÇÊ´ÊhÊÊ@úÒ Ê´ÊÊ½piÊ |ÊÊÊvÊEòÊ-ªÊÊxÊä "ÊÆVÊÚ@ú
Eäò±Êä±ªÊÊ +Ê@úÊJÊb÷-ÊSÊÒ |ÊiÊ ; ({ÊÊSÊ)|ÊiªiÊ JÊSÊÇ
nù¶ÊÇÊ´ÊhÊÊ@ú Ê´Ê´Ê@úhÊ {ÊjÊ, "ÊÊä`ò-Ê´Ê Ê´Ê¶Êä¹Ê nÖù"ÊiªÊÊ
Eò@úhªÊÊEòÊ@úiÊÊ Eäò±Êä±ªÊÊ JÊSÊÊÇSÊÒ "ÊÚ³ý näùªÊEäò ÊEò´ÊÊ
|Ê"ÊÊhÊEäò, Ê´ÊÊ½piÊ +ÊvÊEòÊ-ªÊÊxÊä "ÊÊMÊhÊÒ Eäò±ªÊÊ´Ê@ú,
iÊ {ÊÊ°ÊhÊÒ°ÊÊ`ò °ÊÊnù@ú Eò@úhªÊÊiÊªÊÊ´ÊÒiÊ.

(6)+°ÊÊ +VÊÇ Ê´Ê³ýÊ±ªÊÊ´Ê@ú, Ê´ÊÊ½piÊ +ÊvÊEòÊ@úÒ, +¶ÊÒ
EòÊähÊiÊÒ½pÒ iÊ {ÊÊ°ÊhÊÒ ÊEò´ÊÊ SÊÊEò¶ÊÒ Eäò±ªÊÊ´Ê@ú, iªÊÊ°ÊÊ
ªÊÊäMªÊ´ÊÊ]äò±Ê iÊ@ú, EòÊähÊiÊä½pÒ+°Ê±ªÊÊ°Ê, +ÊvÊÊxÊªÊ"ÊÊSªÊÊ
Eò±Ê"Ê 11 SªÊÊ, {ÊÊä]ò-Eò±Ê"Ê (4) SªÊÊ JÊÆb÷ (¢Ê) JÊÊ±ÊÒ±Ê, xÊ"ÊÖxÊÊ
iÊÒxÊ "ÊvªÊä |Ê"ÊÊhÊ {ÊjÊ näù<Ç±Ê.

|ÊÊMÊ SÊÊ@ú--¢Ê--383----1+

4"Ê½pÊ@úÊ¹|Àò ¶ÊÊ°ÊxÊ @úEVÊ{ÊjÊ +°ÊÊvÊÊ@úhÊ |ÊÊMÊ SÊÊ@ú-¢Ê,
xÊÊä"ªp¢Ê@ú 18, 2017/EòÊliÊÊò 27, ¶ÊÊäò 1939

6. Ê´Ê¶Êä¹Ê ÊEò´ÊÊ °ÊÆ@úSÊxÊÊi"ÊEò nÖù"ÊiÊÒ Eäò±ªÊÊ"ÊÖ³äý
|ÊÊb÷-ÊiÊ iÊÊi{ÊÖ@úiÊÒ´ÊÊfò Eò@úhªÊÊSÊÒ @úÒiÊ.-----=CkÊ Eò±Ê"Ê 11
SªÊÊ {ÊÊä]ò-Eò±Ê"Ê (4) SªÊÊ iÊ@úiÊÖnùÒxÊÖ°ÊÊ@ú Eäò±Êä±ªÊÊ Ê´Ê¶Êä¹Ê
ÊEò´ÊÊ °ÊÆ@úSÊxÊÊi"ÊEò nÖù"ÊiÊÒ"ÊÖ³äý, +ÊvÊÊxÊªÊ"ÊÊSªÊÊ Eò±Ê"Ê 11
SªÊÊ, {ÊÊä]ò-Eò±Ê"Ê (4) SªÊÊ, JÊÆb÷ (+) +x´ÊªÊ, +xÊÖYÊäªÊ +°Ê±Êä±ÊÒ,
|ÊÊb÷-ÊSªÊÊ @úEò"ÊäªÊÊiÊÊ@úCkÊ, |Ê"ÊÊhÊ|ÊÊb÷-ÊSªÊÊ {ÊÆSÊ´ÊÒ°Ê
]òCCªÊÊÆ {ÊäiÊÊ +ÊvÊEò xÊ°Êä±Ê <iÊEòÒ VÊÊMÊäSªÊÊ |ÊÊb÷-Ê"ÊvÊÒ±Ê

33 +xÉÖ°ÉÉ@ú +ÊvÉÉðÉÊ@úíÉÉ +°É±Éä±ÉÒ xªÉÉªÉÉ±ÉªÉä, ¶ÉCªÉ íÉäíÉ´É@ú +ÉÊhÉªÉÉ´ÉvªÉä +xªÉíÉÉ íÉ@úíÉÚnù Éäð±ÉÒ +°Éä±É íÉä´Éfäø JÉä@úÒVÉ Èð°üxÉ B@ú´½pÒ,´É½pÉ@úÉ½]Åð @úÉVªÉÉ°É ±ÉÉMÉÚ +°É±Éä±ªÉÉ °ÉÆÊ½piÉä+xÉÖ°ÉÉ@ú Ê´ÉÊ½piÉ Éäð±Éä±ÉÒ ÈðªÉÇ {ÉrùiÉÒ +xÉÖ°É@úíÉÒ±É.

+ÊvÉÊxÉªÉ´ÉÉx´ÉªÉä +¶ÉÉ ÈðÉähÉªÉÉ½pÒ +VÉÉÇ´ÉvªÉä íÉ¶ÉÒ {É@ú´ÉÉxÉMÉÒ Ênù±ÉÒ +°É±ªÉÉ°É, Ê´ÉÊvÉªÉ´É°ÉªÉÉÒ ÊxÉªÉÖCiÉ Èð@úhªÉÉ´É@úÒ±É JÉSÉÇ ù {ÉªÉä 10,000 {ÉäíÉÉ+ÊvÉÉð +°ÉhÉÉ@ú xÉÉ½pÒ.

(2) +ÊvÉÊxÉªÉ´ÉÉSªÉÉ Èð±É´É 34 JÉÉ±ÉÒ Éäð±Éä±ªÉÉ +Ê {É±ÉÉ´ÉvªÉä xªÉÉªÉÉ±ÉªÉ ¶ÉCªÉ íÉäíÉ´É@ú +ÉÊhÉ +É´É¶ªÉÉð íªÉÉ äð@úÒÉnù±ÉÉÆ°É½p, °ÉÆÊ½piÉä+xÉÖ°ÉÉ@ú ´ÉÚ³ý½ÖpÉÚð´ÉxÉÉªªÉ´É°üxÉ +Ê {É±ÉÉÆ°ÉÉ°ÉíÉ Ê´ÉÊ½piÉ Éäð±Éä±ÉÒ íÉíÉ´É ÈðªÉÇ {ÉrùiÉÒªÉÆSÉä +xÉÖ°É@úhÉ Èð@úÒ±É :

{É@ÆúíÉÖ, +¶ÉÉ ÈðÉähÉªÉÉ½pÒ +Ê {É±ÉÉ´ÉvªÉä ±ÉPÉÖ´ÉÉnù xªÉÉªÉÉ±ÉªÉSªÉÉ nùÉäxÉ xªÉÉªÉÉÊvÉ¶ÉÉÆxÉÒ Ê´É³ÚýxÉ ðÉxÉ±Éä±ªÉÉ xªÉÉªÉ {ÉÒ`ðÉíÉÒ±É xªÉÉªÉÉvÉÒ¶ÉÉÆSªÉÉ ÊxÉhÉÇªªÉ´ÉvªÉäÊÉzÉíÉÉ +°Éä±É íÉ@ú, ´ÉÖJªÉ xªÉÉªÉÉÊvÉ¶ÉÉ°É íÉÒxÉ xªÉÉªÉÉvÉÒ¶ÉÉÆSÉä xªÉÉªÉ {ÉÒ`ð PÉÊ]ðíÉ Èð@úíÉÉªÉä<Ç±É +ÉÊhÉ íªÉÉíÉ ðÉ½Öp´ÉíÉ +°É±Éä±ÉÉ ÊxÉhÉÇªªÉ ±ÉÉMÉÚ ½pÉä<Ç±É.

9. +]ðÈðÉ´ÉhÉÒ-+ÊvÉ {ÉjÉ +VÉÉÈ´ÉvÉÒ±É ¶É {ÉíÉ {ÉjÉä.— íÉÉÆÊíÉÉð ±ÉPÉÖ´ÉÉnù xªÉÉªÉÉ±ÉªÉ +ÊvÉÊxÉªÉ´É, 1882ªÉÉSªÉÉ íÉÈð@úhÉ +É`ð JÉÉ±ÉÒ±É+]ðÈðÉ´ÉhÉÒ-+ÊvÉ {ÉjÉÉ°ÉÉ`ðÒSªÉÉ íÉªÉäÈð +VÉÉÇ°ÉÉäðÉíÉ, +VÉÇnùÉ@úÉxÉä ÈÈð´ÉÉ íªÉÉSªÉÉ @úÒíÉ°É@ú ÊxÉªÉÖCiÉ +ÊíÉÈðíªÉÉÇxÉä Ênù±Éä±Éä-´ÉÉMÉhÉÒ Éäð±Éä±ÉÒ @úCEð´É½pÒ, +ÊvÉÊxÉªÉ´ÉÉx´ÉªÉä´É°ÉÖ±ÉÒªÉÉäMªÉ íÉÉb÷-É {ÉäíÉÉ +ÊvÉÉð xÉÉ½pÒ +¶ÉÉ +É¶ªÉÉÉSÉä ¶É {ÉíÉ {ÉjÉnàùJÉÒ±É VÉÉäb÷hªÉÉíÉªÉä<Ç±É.

10. íÉ´ÉÉhÉ íÉÉbä÷<.ÊxÉÊ¶SÉíÉ Èð@úhÉä,ªÉÉ°ÉÉ`ðÒ +VÉÇ Èð@úhªÉÉSÉÒ ÈðªÉÇ {ÉrùiÉÒ.— íÉ´ÉÉhÉ íÉÉbä÷ ÈÈð´ÉÉ +xÉÖYÉÉíÉ´ÉÉfø ÊxÉí¶SÉíÉ Èð°üxÉnàùªÉÉ°ÉÉ°ÉíÉ Éäð±Éä±ªÉÉ +VÉÉÈ´ÉvªÉä xªÉÉªÉÉ±ÉªÉÉxÉä °ÉÆÊ½piÉäSªÉÉ +Énàù¶É 26ªÉÉSªÉÉ ÊxÉªÉ´É 9 uùÉ@äú íÉnùÉxÉ Èð@úhªÉÉíÉ +É±Éä±ªÉÉ +ÊvÉÉðÉ@úÉÆSÉÉ´ÉÉ {É@ú Èð°üxÉ, ÈðÉähÉªÉÉ½pÒ VÉÉMÉäSÉä ðÉÉVÉÉ@ú´ÉÚ±ªÉ ÊxÉí¶SÉíÉ Èð@úhªÉÉÈ@úíÉÉ +ÉªÉÖCiÉ ÊxÉªÉÖCiÉ Éäð±ÉÉ +°Éä±É íªÉÉðÉÉðÉíÉÒíÉ, xªÉÉªÉÉ±ÉªÉ°É VªÉÉ´ÉÖ³áy íªÉÉ VÉÉMÉäSÉÉ °ÉÆÊ´ÉíÉÉVÉxÉÉuùÉ@äúÈÈð´ÉÉ +xªÉíÉÉªÉÉäMªÉ {É@úíÉÉ´ÉÉ ÊxÉvÉÉÇÊ@úíÉ Èð@úhÉä ¶ÉCªÉ½pÉä<Ç±É +¶ÉÒ, íªÉÉ VÉÉMÉäðÉÉðÉíÉSªÉÉ íÉíªÉÉÆ°ÉÆnùíÉÉÇíÉ +É {É±ÉÉ +½p´ÉÉ±É °ÉÉnù@ú Èð@úhªÉÉðÉÉðÉíÉ +ÉªÉÖCiÉÉnàùJÉÒ±É ð´ÉÉÇ´ÉíÉÉªÉä<Ç±É :

{É@ÆúíÉÖ, ÈðÉähÉªÉÉ½pÒ Ê´ÉÊvÉªÉ´É°ÉªÉÉÒ°É = {Éí´íÉíÉ @úÉ½phªÉÉSÉÉ +ÊvÉÉðÉ@ú Ênù±Éä±ÉÉ +°Éä±É

iaÉÉœÉÉœÉiÉÒiÉ,BJÉÉnùÉ Ê´ÉÊvÉ ´aÉ´É°ÉÉaÉÒ ÊxÉaÉÖCiÉ
Eò®úhªÉÉ´É®úÒ±É

JÉSÉÇ,VÉ®ú iÉä |ÉÉò®úhÉ {ÉÊ½p±aÉÉSÉ Ênù´É¶ÉÒ ÊxÉÉòÉ±ÉÉiÉ
ÊxÉPÉÉ±Éä iÉ®ú,¯û{ÉaÉä 3000 {ÉäiÉÉ +ÊvÉÉò +°ÉhÉÉ®ú xÉÉ½pÒ.

“É½pÉ®úÉ¹Åð ¶ÉÉ°ÉxÉ ®úÉVÉ{ÉjÉ +°ÉÉvÉÉ®úhÉ |ÉÉMÉ
SÉÉ®ú-œÉ, xÉÉä´½âpœÉ®ú 18, 2017/EòÉliÉÉò 27, ¶ÉÉäò 1939

|ÉÉò®úhÉ °É½pÉ

xªÉÉªÉÉ±ÉªÉ ;òÒ

11. “ÉÆÖœÉ<Ç“ÉvªÉä +ÉÉòÉ®úhªÉÉiÉ ªÉähÉÉ®úÒ xªÉÉªÉÉ±ÉªÉ
;òÒ.----(1) ÊxÉªÉ“É 8 “ÉvªÉä xÉ“ÉÚnù Eäò±Éä±ªÉÉ nùÉªÉÉÆ“ÉvªÉä ´É
EòÉªÉÇ´ÉÉ½pÒ“ÉvªÉä œÉ°ÉÊ´ÉhªÉªÉÉäMªÉ+°É±Éä±Éò xªÉªÉÉ±ÉªÉ ;òÒ
½pÒ, <±ÉÉJÉÉ ±ÉPÉÖ´ÉÉnù xªÉªÉÉ±ÉªÉ +ÊvÉÊxÉªÉ“É,1882 +x´ÉªÉä
±ÉPÉÖ´ÉÉnù xªÉªÉÉ±ÉªÉ“ÉvªÉä iaÉÉ iaÉÉ ´Éä³ýÒ
+ÉÉòÉ®úhÉÒªÉäMªÉ+°É±Éä±Éò ;òÒ +°Éä±É.

(2)ÊxÉªÉ“É 8 “ÉvªÉä xÉ“ÉÚnù Eäò±Éä±ªÉÉ,°ÉÆÉòÒhÉÇ +VÉÉÈ´É®ú
œÉ°ÉÊ´ÉhªÉªÉÉäMªÉ xªÉªÉÉ±ÉªÉ ;òÒ ¶ÉÆ|É®ú¯û{ÉªÉä <iÉÉòÒ +°Éä±É
+ÉÊhÉ +¶ÉÉ +VÉÉÈ´É®úÊnù±Éä±ªÉÉ +Énäü¶ÉÉÆÊ´É®úÉävÉÉiÉ Eäò±Éä±ªÉÉ
+Ê{É±ÉÉ´É®ú œÉ°ÉÊ´ÉhªÉªÉÉäMªÉ xªÉªÉÉ±ÉªÉ ;òÒ ¶ÉÆ|É®ú¯û{ÉªÉä
<iÉÉòÒ +°Éä±É.

(3) ÊxÉªÉ“É 8 “ÉvªÉä xÉ“ÉÚnù Eäò±Éä±ªÉÉ nùÉªÉÉÆ“ÉvªÉä ´É
EòÉªÉÇ´ÉÉ½pÒ“ÉvªÉä +ÉÊhÉ +ÊvÉÊxÉªÉ“ÉÉSªÉÉ Eò±É“É 34 SªÉÉ {Éä]ð-
Eò±É“É (1) SªÉÉ JÉÆb÷ (+) +x´ÉªÉä,±ÉPÉÖ´ÉÉnù xªÉªÉÉ±ÉªÉ,“ÉÆÖœÉ<Ç
ªÉÉSªÉÉÉòbä÷ nùÉJÉ±É Eò®úhªÉÉiÉ +É±Éä±ªÉÉ °É´ÉÇ +Ê{É±ÉÉÆ“ÉvªÉä
œÉ°ÉÊ´ÉhªÉªÉÉäMªÉ xªÉªÉÉ±ÉªÉ ;òÒ ½pÒ,“É½pÉ®úÉ¹Åð
®úÉVªÉÉ°É±ÉÉMÉÚ Eò®úiÉÉxÉÉ ´Éä³ýÉä´Éä³ýÒ °ÉÖvÉÉ®úhÉÉ
Eäò±ªÉÉ|É“ÉÉhÉä xªÉªÉÉ±ÉªÉ ;òÒ +ÊvÉÊxÉªÉ“É,1870 ªÉÉSªÉÉ |ÉÉò®úhÉ
iÉÒxÉ +x´ÉªÉä, =SSÉ xªÉªÉÉ±ÉªÉ ´É ±ÉPÉÖ´ÉÉnùxªÉªÉÉ±ÉªÉ, “ÉÖÆœÉ<Ç
ªÉÉÆªÉÉiÉ®úCiÉ +xªÉ xªÉªÉÉ±ÉªÉÆ“ÉvªÉä °ÉÖü +°É±Éä±ªÉÉ
nùÉªÉÉÆ°ÉÉ`òÒ ´É EòÉªÉÇ´ÉÉ½pÒ°ÉÉ`òÒ iaÉÉ iaÉÉ ´Éä³ýÒ
+ÉÉòÉ®úhÉÒªÉäMªÉ +°É±Éä±ÉòxªÉªÉÉ±ÉªÉ ;òÒ +°Éä±É +ÉÊhÉ
+ÊvÉÊxÉªÉ“ÉÉSªÉÉ iÉ®úiÉÖnùÒ ¶ÉÉªÉ iÉäiÉ´É®ú ´É +É´É¶ÉÉòiaÉÉ
;äò®úœÉnù±ÉÉÆ°É½p =CiÉ xªÉªÉÉ±ÉªÉ ;òÒSªÉÉ ´ÉÉÖ±Éò°É ±ÉÉMÉÚ
+°ÉiÉÖ±É.

(4)ÊxÉªÉ“É 8 “ÉvªÉä xÉ“ÉÚnù Eäò±Éä±ªÉÉ EòÉähÉiÉÉ½pÒ nùÉ´ÉÉ ËÉò´ÉÉ
EòÉªÉÇ´ÉÉ½pÒ ½pÒ, °ÉÖxÉÉ´ÉhÉò{ÉÚ´Éò {ÉiÉÉòÉ®úÉÆ“ÉvªÉä Eò®úÉ®ú
Eò°üxÉ Ê“É]ð´ÉhªÉÉiÉ ªÉä<Ç±É iÉä´½pÉiÉä´½pÉ, VªÉÉuÉ®úäü nùÉ´ÉÉ
ËÉò´ÉÉ EòÉªÉÇ´ÉÉ½pÒ °ÉÖü Eò®úhªÉÉiÉ +É±Éò ½pÉäiÉò +¶ÉÉ
´ÉÉnù{ÉjÉÉSªÉÉ ËÉò´ÉÉ +VÉÉÇSªÉÉ œÉÉœÉiÉÖiÉ |É®úhªÉÉiÉ +É±Éä±ªÉÉ
xªÉªÉÉ±ÉªÉ ;òÒSªÉÉÊxÉ“Éò ®úCEò´É ±ÉPÉÖ´ÉÉnù xªÉªÉÉ±ÉªÉ,
“ÉÖÆœÉ<Ç ½âp VªÉÉÆxÉò iÉò ®úCEò´É |É®ú±Éä±Éò +É½âp iaÉÉ
{ÉiÉÉòÉ®úÉÆxÉÉ {É®úiÉ Eò®úÒ±É.

12. "ÉÖÆœÉ<Ç œÉÉ½äp@úÖ±É xªÉÉªÉÉ±ÉªÉÆ"ÉvÉÖ±É xªÉÉªÉÉ±ÉªÉ ;òÖ.---(1) œÉP½pX"ÉÖÆœÉ<Ç œÉÉ½äp@úÖ±É xªÉÉªÉÉ±ÉªÉÆ"ÉvªÉä °ÉÆEòÒhÉÇ +VÉÉÇSªÉÉ œÉÉœÉiÉÖiÉ œÉ°ÉÊ´ÉhªÉªÉäMªÉxªÉªÉªÉ±ÉªÉ ;òÖ ¶ÉÆ|É@ú ¯û{ªÉä <iÉEòÖ +ªÉä±É +ÉÊhÉ +¶ÉÉ °ÉÆEòÒhÉÇ +VÉÉÈ"ÉvªÉä Ênù±Éä±ªÉ +Ênäù¶ÉÉÊ´É@úÉävÉÉiÉ Eäò±Éä±ªÉ +Ê{É±ÉÆSªÉÉ œÉÉœÉiÉÖiÉ ¶ÉÆ|É@ú ¯û{ªÉä<iÉEòÖ +ªÉä±É.

(2)œÉP½pX"ÉÖÆœÉ<Ç œÉÉ½äp@úÖ±É xªÉÉªÉÉ±ÉªÉÆ"ÉvÉÖ±É nùÉ´Éä, +Ê{É±Éä ´É <iÉ@ú EòÉªÉÇ´ÉÉ½pÖ ªÉÆ"ÉvªÉä œÉ°ÉÊ´ÉhªÉªÉäMªÉ xªÉªÉªÉ±ÉªÉ ;òÖ ½pÖ, "É½pÉ@úÉ¹]Äö @úÉVªÉ°É ±ÉÉMÉÚEò@úíÉÉxÉÉ ´Éä³ýÉä´Éä³ýÖ °ÉÖvÉÉ@úhÉÉ Eäò±ÉÉ|É"ÉÉhÉä xªÉªÉªÉ±ÉªÉ ;òÖ +ÊvÉÊxÉªÉ"É, 1870 ªÉESªÉÉ |ÉEò@úhÉ iÉÖxÉ +x´ÉªÉä +ÉEò@úhÉÖªÉäMªÉ +ªÉ±Éä±ªÉ ;òÖ °É"ÉÉxÉ +ªÉä±É+ÉÊhÉ iªÉÉ +ÊvÉÊxÉªÉ"ÉESªÉÉ iÉ@úíÉÖnùÖ +¶ÉÉ xªÉªÉªÉ±ÉªÉ ;òÖSªÉÉ ´É°Ö±ÉÖ°É ±ÉÉMÉÚ +ªÉiÉÖ±É.

(3)œÉP½pX"ÉÖÆœÉ<Ç œÉÉ½äp@úÖ±É BJÉÉtÉ xªÉªÉªÉ±ÉªÉÆ"ÉvÉÖ±É EòÉähÉiÉÉ½pÖ nùÉ´ÉÉ ÊEò´ÉÉ EòÉªÉÇ´ÉÉ½pÖ ½pÖ, °ÉÖxÉÉ´ÉhÉÖ{ÉÚ´ÉÖ {ÉiÉEòÉ@úÉÆ"ÉvªÉä Eò@úÉ@ú Eò°uxÉ Ê´É]ö´ÉhªÉÉiªÉä<Ç±É iÉä´½pÉ iÉä´½pÉ, {ÉiÉEòÉ@ú ½äp VªÉÉuúÉ@äú nùÉ´ÉÉ ÊEò´ÉÉ EòÉªÉÇ´ÉÉ½pÖ °ÉÖ°ü Eò@úhªÉÉiÉ +É±ÉÖ ½pÉäiÉÖ +¶ÉÉ ´ÉÉnù{ÉjÉESªÉÉ ÊEò´ÉÉ +VÉÉÇSªÉÉ œÉÉœÉiÉÖiÉ |É@úhªÉÉiÉ+É±Éä±ªÉ xªÉªÉªÉ±ÉªÉ ;òÖSªÉÉ ÊxÉ"ÉÖ @úCEò"É ´É°Ö±ÉÖEòÉ@úÉEòbÚ÷xÉ {É@úíÉ Ê´É³ýªÉÉSÉÖ iªÉÉÆxÉÉ {É@ú´ÉÉxÉMÉÖ näühÉÉ@äú xªÉªÉªÉ±ÉªÉÉSÉä |É´ÉÉhÉ{ÉjÉ Ê´É³ýªÉÉ°É ½pCEònùÉ@ú+ªÉiÉÖ±É.

13. +VÉÉÇSÉÖ ;òÖ.-----Eò±É"É 43 SªÉÉ {Éä]ö-Eò±É"É (1) +x´ÉªÉä PÉ@ú"ÉÉ±ÉEòÉxÉä VÉÉMÉäSÉÉ iÉÉœÉÉ {É@úíÉ Ê´É³ýªÉÉœÉÉœÉiÉ °ÉiÉ"É |ÉÉÊvÉEòÉ-ªÉÉEòbä÷Eäò±Éä±ªÉ +VÉÉÇ°ÉÉäœÉiÉ nùÉäxÉ¶Éä ¯û{ªÉÉÆSÉÉ xªÉªÉªÉ±ÉªÉ ;òÖ "ÉÖpùÉÆEò VÉÉäb÷hªÉÉiÉ ªÉä<Ç±É.

6"É½pÉ@úÉ¹]Äö ¶ÉÉ°ÉxÉ @úÉVÉ{ÉjÉ +ªÉÉvÉÉ@úhÉ |ÉÉMÉ SÉÉ@ú-œÉ, xÉä½äpœÉ@ú 18, 2017/EòÉiÉEò 27, ¶ÉÉäò 1939

|ÉnùÉxÉ "½phÉÚxÉ, ¯û{ªÉä (+ÉEòb÷-ÉiÉ)
(+iÉ@úíÉ) |ÉnùÉxÉ "½phÉÚxÉ, ¯û{ªÉä (+ÉEòb÷-ÉiÉ)
..... (+iÉ@úíÉ)

,ÉÖ./,ÉÖ"ÉiÉÖ/EÖò"ÉÉ@úÖ

.....,ÉÖ./,ÉÖ"ÉiÉÖ/EÖò"ÉÉ@úÖ

ªÉÉ EòÉ±ÉÉ´ÉvÉÖ°ÉÉ`öÖ |ÉÉiÉ ¯û{ªÉä

nù@úÉxÉä Eäò´É³ý |ÉÉb÷-ÉSÉäªÉÉ EòÉ±ÉÉ´ÉvÉÖ°ÉÉ`öÖ |ÉÉiÉ

¯û{ªÉä nù@úÉxÉä Eäò´É³ý |ÉÉb÷-ÉSÉä

ªÉÉÆSªÉÉEòbÚ÷xÉ ªÉÉ VÉÉMÉäEòÊ@úíÉÉ

iÉä ªÉÉÆSªÉÉEòbÚ÷xÉ ªÉÉ

VÉÉMÉäEòÊ@úíÉÉ iÉä

..... Êñù´É°É ¨ÉÊ½þxÉÉ ´É¹ÉÇ ºÉÉ
 Êñù´É¶ÉÒ..... Êñù´É°É ¨ÉÊ½þxÉÉ ´É¹ÉÇ
 ºÉÉ Êñù´É¶ÉÒ

+ÉÈðÉ®ú±Éä±ºÉÉ |ÉÉb÷-É¨ÉvºÉä {ÉÖfðÒ±É MÉÉä¹]ðÒ +ÆiÉ|ÉÚÇiÉ
 +ºÉiÉÒ±É ÆÈð´ÉÉ ºÉÉäMºÉ +ºÉä±É iÉä Ê±É½þÉ+ÉÈðÉ®ú±Éä±ºÉÉ
 |ÉÉb÷-É¨ÉvºÉä {ÉÖfðÒ±É MÉÉä¹]ðÒ +ÆiÉ|ÉÚÇiÉ +ºÉiÉÒ±É ÆÈð´ÉÉ
 ºÉÉäMºÉ +ºÉä±É iÉä Ê±É½þÉ

+xÉÖGò¨ÉÉÆÈð :|ÉÉbä÷ {ÉÉ´ÉiÉÒ+xÉÖGò¨ÉÉÆÈð :|ÉÉ³ý |ÉiÉ
 iºÉÉ¨ÉvºÉä {ÉÖfðÒ±É MÉÉä¹]Ò +ÆiÉ|ÉÚÇiÉ xÉºÉiÉÒ±É ÆÈð´ÉÉ ºÉÉäMºÉ
 +ºÉä±É iÉä Ê±É½þÉiºÉÉ¨ÉvºÉä {ÉÖfðÒ±É MÉÉä¹]Ò +ÆiÉ|ÉÚÇiÉ xÉºÉiÉÒ±É
 ÆÈð´ÉÉ ºÉÉäMºÉ +ºÉä±É iÉä Ê±É½þÉ

|ÉÉbä÷ {ÉÉ´ÉiÉÒ xÉ¨ÉÖxÉÉ|ÉÉbä÷ {ÉÉ´ÉiÉÒ
 xÉ¨ÉÖxÉÉ

xÉ¨ÉÖxÉÉ Gò¨ÉÉÆÈð BEðxÉ¨ÉÖxÉÉ Gò¨ÉÉÆÈð
 BEð

(ÊxÉºÉ¨É³ {É½þÉ) (ÊxÉºÉ¨É³ {É½þÉ)

(1) ºiÉÉÊxÉÈð |ÉÉÊvÉÈð®úhÉÉSÉä ñù®ú, = {ÉÈð®ú ´É Èð®ú(1) ºiÉÉÊxÉÈð
 |ÉÉÊvÉÈð®úhÉÉSÉä ñù®ú, = {ÉÈð®ú ´É Èð®ú

(1) ºiÉÉÊxÉÈð |ÉÉÊvÉÈð®úhÉÉSÉä ñù®ú, = {ÉÈð®ú ´É Èð®ú(1) ºiÉÉÊxÉÈð
 |ÉÉÊvÉÈð®úhÉÉSÉä ñù®ú, = {ÉÈð®ú ´É Èð®ú

(4) (4)

(4) (4)

(5) (5)

(5) (5)

(□ +¶ÉÒ JÉÚhÉ Èð®úÉ) :----- (□ +¶ÉÒ JÉÚhÉ Èð®úÉ) :-----

ÆÈð´ÉÉ +ÆMÉ`ð-ÉSÉÉ `ðºÉÉÆÈð´ÉÉ +ÆMÉ`ð-ÉSÉÉ `ðºÉÉ

(□ +¶ÉÒ JÉÚhÉ Èð®úÉ) :----- (□ +¶ÉÒ JÉÚhÉ Èð®úÉ) :-----

PÉ®ú¨ÉÉ±ÉÈðÉSÉÒ ºÉ½þÒPÉ®ú¨ÉÉ±ÉÈðÉSÉÒ ºÉ½þÒ

(2) Ê´ÉtÖiÉ +ÉÈðÉ®ú(2) Ê´ÉtÖiÉ +ÉÈðÉ®ú

(2) Ê´ÉtÖiÉ +ÉÈðÉ®ú(2) Ê´ÉtÖiÉ +ÉÈðÉ®ú

(3) MÉìÉ +ÉÈðÉ®ú(3) MÉìÉ +ÉÈðÉ®ú

(3) MÉìÉ +ÉÈðÉ®ú(3) MÉìÉ +ÉÈðÉ®ú

PÉ®ú¨ÉÉ±ÉÈðÉSÉÉ {ÉkÉÉ : PÉ®ú¨ÉÉ±ÉÈðÉSÉÉ {ÉkÉÉ :

PÉ®ú¨ÉÉ±ÉÈðÉSÉä xÉÉ´É : PÉ®ú¨ÉÉ±ÉÈðÉSÉä xÉÉ´É :

ºÉÉ|ÉÉ®ú Ê¨É³ýÉ±Éä.ºÉÉ|ÉÉ®ú Ê¨É³ýÉ±Éä.

¨É½þÉ®úÉ¹]Àð ¶ÉÉºÉxÉ ®úÉVÉ{ÉjÉ +ºÉÉvÉÉ®úhÉ |ÉÉMÉ

SÉÉ®ú-²É, xÉÉä´½þÉ®ú 18, 2017/ÈðÉliÉÈð 27, ¶ÉÉäð 1939

xÉ¨ÉÖxÉÉ

ñùÉäxÉ

[ÊxÉºÉ¨É³ 5,

= {É-ÊxÉºÉ¨É³

(3) {É½þÉ]
PÉÉä¹ÉhÉÉ{É
jÉ

Gò´ÉÉÆEò
 VªÉÉ+IÉÔ, ÉÒ./´ÉäºÉºÉÇ
 PÉ®ú´ÉÉ±ÉEò/(PÉ®ú´ÉÉ±ÉEòÉSªÉÉ ´ÉiÉÒxÉä) ÉÒ./´ÉäºÉºÉÇ
 ®úÉ½þhÉÉ®ú.....
 ªÉÉÆxÉÒ..... ªÉälÉä Î¹ÉiÉ
 Gò´ÉÉÆEòÉSªÉÉ
 xÉÉ´ÉÉxÉä +Éä³ýJÉ±ªÉÉ VÉÉhÉÉ-ªÉÉ <´ÉÉ®úiÉÒSªÉÉ ºÉÆºÉÆvÉÉiÉ,
 ´É½þÉ®úÉ¹]Åð |ÉÉbä÷ ÊxÉªÉÆjÉhÉ +ÊvÉÊxÉªÉ´É, 1999 (2000 SÉÉ
 ´É½þÉ. 18) ªÉÉSªÉÉ Eò±É´É 11 SªÉÉ {ÉÉä]ð-Eò±É´É (4) SªÉÉ JÉÆb÷ (ºÉ)
 uùÉ®äú +É´ÉªªÉEò +ºÉ±ªÉÉ|É´ÉÉhÉä PÉÉä¹ÉhÉÉ {ÉjÉ Ê´É³yhªÉÉºÉÉ`òÒ
 +VÉÇ Eäò±Éä±ÉÉ +É½äþ;

+ÉÊhÉ VªÉÉ+IÉÔ, ´ÉÒ, JÉÉ±ÉÒ º´ÉÉiÉ®úÒ Eò®úhÉÉ®úÉ,
 +VÉÉÇºÉÉäºÉiÉ ºÉÉnù®ú Eäò±Éä±ªÉÉ +É®úÉJÉb÷-É´ÉvªÉä ´É
 JÉSÉÉÇSªÉÉ +ÆnùÉVÉÉ´ÉvªÉä nù|ÉÇÊ´ÉhªÉÉiÉ+É±Éä±ªÉÉ
 iÉ {ÉÊªªÉ±ÉÉxÉÖºÉÉ®ú |ÉºiÉÉÊ´ÉiÉ Ê´ÉªªÉ¹É/ºÉÆ®úSÉxÉÉi´ÉEò
 nÖù¯ûºiªÉÉ Eò®úhÉä +É´ÉªªÉEò +ºÉ±ªÉÉSÉÒ JÉÉjÉÒ Eäò±Éä±ÉÒ
 +É½äþ;

iªÉÉ+IÉÔ, +ÉiÉÉ, ´ÉÒ ªÉÉuùÉ®äú +ºÉä PÉÉäÊ¹ÉiÉ Eò®úiÉÉä EòÒ,
 ªÉÉºÉÉäºÉiÉ VÉÉäb÷±Éä±ªÉÉ +xÉÖºÉÚSÉÒ´ÉvªÉä nù|ÉÇÊ´ÉhªÉÉiÉ
 +É±Éä±ªÉÉ ºÉÉºÉÓSªÉÉ ºÉÆnù|ÉÇiÉ =CiÉnÖù¯ûºiªÉÉ Eò®úhÉä
 +É´ÉªªÉEò +É½äþ.

+xÉÖºÉÚSÉÒ

+ÆnùÉÊVÉiÉ JÉSÉÇ+xÉÖGò´ÉÉÆEò
 ºÉÉÆvÉEòÉ´ÉÉSªÉÉ ºÉÉºÉÓSÉä xÉÉ´É, º´Éºû {É´É
 ªÉÉ {iÉÒ (¯û {Éªä) (1)
 (2) (3)

<iªÉÉnùÒ
 Ê`òEòÉhÉ : PÉÉä¹ÉhÉÉ {ÉjÉ
 näùhÉÉ-ªÉÉ +ÊvÉEòÉ-ªÉÉSÉÒ
 ÊnùxÉÉÆEò : º´ÉÉiÉ®úÒ ´É
 {ÉnùxÉÉ´É.
 ´ÉÉä½þÉä®ú

8"É½pÉ@úÉ']Åð ¶ÉÉ°ÉxÉ @úÉVÉ{ÉjÉ +°ÉÉvÉÉ@úhÉ |ÉÉMÉ SÉÉ@ú-ðÉ,
xÉÉä'½âpðÉ@ú 18, 2017/EðÉÌiÉÉð 27, ¶ÉÉäð 1939

xÉ"ÉÖxÉÉ
iÉÖxÉ
[ÊxÉªÉ"É 5,
={É-ÊxÉªÉ"É
(6) {É½pÉ]
|É"ÉÉhÉ{Éj
É

Gò"ÉÉÆEð
VªÉÉ+IÉÔ, ÉÒ. /"Éä°É°ÉÇ
PÉ@ú"ÉÉ±ÉÉð/(PÉ@ú"ÉÉ±ÉÉðÉSªÉÉ 'ÉiÉÖxÉä) ÉÒ./"Éä°É°ÉÇ
..... @úÉ½phÉÉ@ú.....
ªÉÉÆxÉÒ..... ªÉälÉä ÎªÉiÉ
..... Gò"ÉÉÆEðÉSªÉÉ
xÉÉ'ÉÉxÉä+Éä³yJÉ±ªÉÉ VÉÉhÉÉ-ªÉÉ <"ÉÉ@úiÉÉÒSªÉÉ °ÉÆðÉÆvÉÉiÉ,
"É½pÉ@úÉ']Åð |ÉÉbä÷ ÊxÉªÉÆjÉhÉ +ÊvÉÊxÉªÉ"É, 1999 (2000 SÉÉ
"É½pÉ. 18) ªÉÉSªÉÉ Eò±É"É 11 SªÉÉ {ÉÉä]ð-Eò±É"É(4) SªÉÉ JÉÆb÷ (ðÉ)
uùÉ@äú +É'É¶ªÉÉð +°É±ªÉÉ|É"ÉÉhÉä |É"ÉÉhÉ{ÉjÉ Ê"É³yhÉÉ°ÉÉ`òÒ
+VÉÇ Eäð±Éä±ÉÉ +É½âp;

+ÉÊhÉ VªÉÉ+IÉÔ, "ÉÒ, JÉÉ±ÉÒ °ÉÉiÉ@úÒ Eò@úhÉÉ@úÉ, =CiÉ
Eò±É"É 11 SªÉÉ {ÉÉä]ð-Eò±É"É (4) SªÉÉ JÉÆb÷ (ðÉ) uùÉ@äú +É'É¶ªÉÉð
+°É±ªÉÉ|É"ÉÉhÉäPÉ@ú"ÉÉ±ÉÉðÉxÉä PÉÉä¹ÉhÉÉ{ÉjÉ Ê"É³yÊ'É±Éä±Éä
+°É±ªÉÉðÉÉðÉiÉ +ÉÊhÉ =CiÉ PÉÉä¹ÉhÉÉ{ÉjÉÉSªÉÉ +xÉÖ°ÉÉ@ú
nÖù-ûªÉÉ Eäð±Éä±ªÉÉ +°É±ªÉÉðÉÉðÉiÉ JÉÉjÉÒ Eäð±Éä±ÉÒ +É½âp ;
iªÉÉ+IÉÔ, +ÉiÉÉ, "ÉÒ ªÉÉuùÉ@ä,ú
ªÉÉÆxÉÒ Ênù±Éä±ªÉÉ ÊnùxÉÉÆEð SªÉÉPÉÉä¹ÉhÉÉ{ÉjÉ
Gò"ÉÉÆEð "ÉvªÉä Ê'ÉÊxÉÌnù¹]ð Eò@úhªÉÉiÉ
+É±Éä±ªÉÉ, Ê'É¶ªÉä¹É/°ÉÆ@úSÉxÉÉi"ÉÉð nÖù-ûªÉÉ
PÉÉä¹ÉhÉÉ{ÉjÉÉSªÉÉ+xÉÖ°ÉÉ@ú Eò@úhªÉÉiÉ +É±Éä±ªÉÉ +É½âpiÉ +°Éä
|É"ÉÉÊhÉiÉ Eò@úiÉÉä. +Ê|É±ÉäJÉÉÆSÉÒ {Éb÷iÉÉ³yhÉÒ
Eäð±ªÉÉxÉÆiÉ@ú +ÉÊhÉ iªÉÉ °iÉ³yÉ±ÉÉ |Éä]ð ÊnùªÉÉxÉÆiÉ@ú, "ÉÒ
ªÉÉuùÉ@äÊnùxÉÉÆEð 20 ½pÉ nÖù-ûªÉÉ {ÉÚhÉÇ
Eò@úhªÉÉSÉÉ ÊnùxÉÉÆEð "½phÉÚxÉ ÊxÉÎ¶SÉiÉ Eò@úiÉÉä +ÉÊhÉ
iªÉÉ°ÉÉ`òÒ ±ÉÉMÉhÉÉ@úÉ |ÉªÉiÉ JÉSÉÇ-û{ÉªÉä
[(..... (+ÉEòb÷-ÉiÉ)
(+IÉ@úÉiÉ)] B'ÉfðÉ ÊxÉÎ¶SÉiÉ Eò@úiÉÉä.

Ê`öEòÉhÉ :

|É`ÉÉhÉ {ÉjÉ

näùhÉÉ-^aÉÉ +ÊvÉÉòÉ-^aÉÉSÉÒ

ÊnùxÉÉÆEò :

°ÉÉIÉ®úÒ ´É

{ÉnùxÉÉ`É.

``ÉÉä½pÉä®ú

``É½pÉ®úÉ¹]ÅðÉSÉä

®úÉV^aÉ {ÉÉ±É ^aÉÉÆS^aÉÉ +Énäù¶ÉÉxÉÖ°ÉÉ®ú ´É xÉÉ´ÉÉxÉä,

®úÉ.

EòÉå.

vÉxÉÉ´

Ébä÷,

¶ÉÉ°Éx

ÉÉSÉä

= {É

°ÉÊSÉ´

É.

``É½pÉ®úÉ¹]Åð ¶ÉÉ°ÉxÉ ®úÉVÉ {ÉjÉ +°ÉÉvÉÉ®úhÉ |ÉÉMÉ

SÉÉ®ú-²É, xÉÉä½åp²É®ú 18, 2017/EòÉìIÉEò 27, ¶ÉÉäò 1939

9

HOUSING DEPARTMENT

Madam Cama Marg, Hutatma Rajguru Chowk, Mantralaya, Mumbai 400 032 Dated
the 18th November 2017

NOTIFICATION

MAHARASHTRA RENT CONTROL ACT, 1999.

No.YACHIKA.-2015/C.R.17/(Part-2)/GND-I.—In exercise of the powers conferred by section 57 read with section 37 of the Maharashtra Rent Control Act, 1999 (Mah. XVIII of 2000), and of all other powers enabling it in that behalf, the Government of Maharashtra, hereby makes the following rules, the same having been previously published as required by sub-section (1) of section 57 of the said Act, namely :—

RULES

CHAPTER I

Preliminary

1. *Short title.*—These rules may be called the Maharashtra Rent Control Rules, 2017.

2. *Definitions.*—(1) In these rules, unless the context otherwise requires,—

(a) “Act” means the Maharashtra Rent Control Act, 1999;

(b) “Code” means the Code of Civil Procedure, 1908;

(c) “Form” means a Form appended to these rules;

(d) “miscellaneous application” means an application for fixing the standard rent, except where the said relief is claimed in a pending suit or proceeding, an application for determining the permitted increase, an application by a tenant for reinstatement, an application for a direction for the restoration of any essential supply or service or an application by a member of the tenant’s family under sub-clause (d) of clause (15) of section 7;

(2) Words and expressions used but not defined in these rules shall have the same meanings as are assigned to them in the Maharashtra Rent Control Act, 1999.

CHAPTER II

Receipt for rent



3. *Receipt for rent.*—A receipt given under section 31 for the amount of rent received in respect of any premises shall be in



Form I.
CHAPTER III

Increase of rent on account of improvements or structural alterations, special additions to premises or special alterations or additional amenities, etc.

4. *Increase of rent of premises on account of improvements or structural alterations, special additions to premises or special alterations or additional amenities, etc.*—An amount not exceeding fifteen per cent. per annum of the expenses incurred to execute any work of special additions to premises or special alterations made therein or additional amenities provided to the premises or on account of improvements or structural alterations made under sub-sections (2) and (3) of section 11 of the Act and after obtaining a certificate from the municipal authority that such works are completed in conformity with its requirements, an amount not exceeding fifteen per cent. per annum of the expenses incurred (“hereinafter referred to as the amount of permitted increase”) may be added to the rent, in the following manner, namely :—

(a) where any such work is carried out by the landlord in the premises occupied by one tenant only at the instance of a local authority and is for the benefit of such tenant or is carried out with the consent of such tenant, the whole amount of permitted increase may be added to the rent of such premises ;

10¹/₂ per cent. of the amount of permitted increase, if the work is carried out after the 27th day of March 1939, and before the 27th day of March 1940, and 18 per cent. if the work is carried out after the 27th day of March 1940, and before the 27th day of March 1939

(b) when any such work is carried out at the instance of a local authority or with the consent in writing of the majority of tenants,—

(i) for the benefit of any two or more tenements in any premises, or

(ii) for the proper upkeep, stability and other requirements of any premises taken as a whole, the amount of permitted increase shall be allocated to the tenements in such premises in proportion to their respective annual rental values.

Explanation—For the purposes of this rule, the expression “annual rental value” means the annual rent for which any tenements is actually let and when any tenements is not let, the rent for which such tenement might reasonably be expected to be let from year to year, to be calculated on the basis of rents and areas of other premises let in the same building;

(c) where the rent is payable by the month, the amount of permitted increase which may be added to such rent per month shall be the quotient obtained by dividing the amount of permitted increase under clause (a) or (b) by twelve.

5. *Procedure before temporary increase of rent on account of special or structural repairs.*—(1) A landlord desirous of obtaining a declaration or a certificate under clause (b) of sub-section (4) of the section 11 of the Act, shall apply in writing to the following authority, namely :—

(a) in any Municipal Corporation area, the Municipal Commissioner for that area or any officer of the Municipal Corporation authorized by him in this behalf;

(b) in any Municipal area, the Chief Officer of the Municipal Council;

(c) in any Cantonment area, the Executive Officer of the Cantonment;

(d) where a panel of Architects is notified by the State Government for the purposes of the Act, for the area, then by any Architect from such panel.

(2) The application under sub-rule (1), shall contain the following particulars and be forwarded with the following documents, namely :—

(i) Full name and residential address of the landlord.

(ii) The number, name (if any) and address or location of the building to be repaired.

(iii) Description of the proposed work.

(iv) Dimensions of the work.

(v) Copies (in duplicate) of the detailed plan of the relevant floor or floors of the building, indicating in red the special or heavy repairs intended to be carried out, with brief descriptions thereof.

(vi) Copies (in duplicate) of the estimates, giving calculations, measurements, quantities, rates and estimated cost of each item of repairs proposed.

(vii) Total estimated cost of the whole work.

(viii) Whether the property is affected by any reservation under the Development Plan or any Town Planning Scheme.

(ix) Names of all tenants occupying the premises in the building.



(3) On receipt of such an application, the authority or Architect may, after making such inspection and inquiry, if any, as it deems fit, grant such declaration or a certificate in



Form II.

(4) After the repairs are carried out, a landlord desirous of obtaining a certificate under clause (b) of sub-section (4) of the section 11 of the Act shall apply in writing to the following prescribed officer, namely :—

- (a) in any Municipal Corporation area, the Municipal Commissioner for that area or any officer of the Municipal Corporation authorized by him in this behalf;
- (b) in any Municipal area, the Chief Officer of the Municipal Council;
- (c) in any Cantonment area, the Executive Officer of the Cantonment;
- (d) where a panel of Architects is notified by the State Government for the purposes of the Act, for the area, then by any Architect from such panel.

**“É½pÉ@úÉ']Åð ¶ÉÉ°ÉxÉ @úÉVÉ{ÉjÉ +°ÉÉvÉÉ@úhÉ 'ÉÉMé
SÉÉ@ú-αÉ, xÉÉä'½âpαÉ@ú 18, 2017/EðÉliÉÉð 27, ¶ÉÉäð 1939**

11

(5) The application under sub-rule (4) shall contain the following particulars and be submitted with the following documents, namely :—

- (i) Full name and residential address of the landlord.
- (ii) The number, name (if any) and address or location of the building which has been repaired.
- (iii) A true copy of the declaration obtained by the landlord under clause (b) of sub-section (4) of the section 11 of the Act. The declaration in original shall be produced for inspection when required by the prescribed officer.
- (iv) Copy of the plans sanctioned by the prescribed authority, showing the nature and extent of repairs carried out.
- (v) Statement showing the actual expenditure. Bills or vouchers of costs incurred for carrying out the heavy or special repairs in original to be produced for inspection when required by the prescribed officer.

(6) On receipt of such application, the prescribed officer may, after making such inspection and inquiry, if any, as he deems fit, grant a certificate under clause (b) of sub-section (4) of the section 11 of the Act in



Form III.

6. *Manner of making temporary increases in rent on account of special or structural repairs.*—Temporary increase in rent of premises by an addition to the rent, not exceeding twenty- five per cent, of the standard rent, permitted under clause(a) of sub-section(4) of section 11 of the Act on account of special or structural repairs made in accordance with the provisions of sub-section (4) of the said section 11 shall be (hereinafter referred to as “the amount of permitted increase”) in the following manner, namely :—

(a)When any such repairs are carried out in any premises occupied by a single tenant, the whole amount of permitted increase may be added to the rent of such premises.

(b)When any such repairs are carried out for the benefit of premises in a building occupied by two or more tenants, the share of expenses which should be borne by each of them shall be determined in accordance with the provisions of clause (c) of sub-section(4) of the said section 11 and the proportionate amount of permitted increase may be added to the rent of the premises occupied by each such tenant.

(c)When the rent is payable by the month, the amount of permitted increase shall be recovered by monthly instalments by adding such sum every month to the rent as the landlord deems fit.

CHAPTER IV

Payment of rent according to British calendar.

7. *Calculation of rent according to British Calendar.*— If, before the Act comes into force, the rent in respect of any premises was chargeable according to a calendar other than the British calendar, the landlord shall recover from the tenant, rent for the broken period of the month, year or portion of the year immediately preceding the date on which the Act comes into force, proportionate amount according to the aforesaid calendar month, year or portion of the year at which the rent was then chargeable. After such date, the landlord shall recover rent according to the British Calendar.

CHAPTER V

Procedure to be followed by the Court in suits, proceedings, applications, appeals, etc.

8. *Procedure for suits, appeals, miscellaneous applications and proceedings.*—(1) In all suits, appeals, miscellaneous applications, revisions and proceedings, the courts having jurisdiction under section 33, shall as far as possible and except as herein otherwise provided, follow the procedure prescribed by the Code as applicable to the State of Maharashtra.

The costs in respect of employing a legal practitioner when allowed in any such application under the Act shall not be more than Rs. 10,000.

12th June 2017, 18, 2017/2018, 27, 1939

(2)In appeal under section 34 of the Act, the Court shall follow, as far as may be and with the necessary modification, the practice and procedure prescribed for appeals from original decrees by the Code :

Provided that, if, in any such appeal, the bench constituting of two judges in Small Causes Court may differ in its decision, the Chief Judge may constitute the bench of three Judges and the decision of majority shall prevail.

9. *Affidavits in distress warrant applications.*—Every application for a distress warrant under Chapter VIII of the Presidency Small Cause Courts Act, 1882, shall be accompanied also by an affidavit of the applicant or his duly constituted agent stating that the amount claimed is not in excess of the rent recoverable under the Act.

10. *Procedure in applications for fixing standard rents, etc.*—In applications for fixing standard rent or permitted increase where a Court in exercise of the powers conferred by rule 9 of order XXVI of the Code, appoints a Commissioner for ascertaining the market value of any premises, the Court may also require the Commissioner to submit his report as to facts which may enable the Court to ascertain the fair return in respect of such premises by apportionment or otherwise :

Provided that, costs in respect of employing a legal practitioner when allowed shall be, in respect of any legal practitioner entitled to appear, not more than rupees three thousand if the case is disposed of on the first day.

CHAPTER VI

Court fees

11. *Court fees to be levied in Mumbai.*—(1) The Court fees leviable in suits and proceedings mentioned in rule 8 shall be the fees for the time being chargeable in the Court of Small Causes under the Presidency Small Cause Courts Act, 1882.

(2) The Court fees leviable in miscellaneous applications mentioned in rule 8 shall be rupees one hundred and the Court fees leviable in appeals against orders passed in such applications shall be rupees one hundred.

(3) The Court fees leviable in suits and proceedings mentioned in rule 8 and in all appeals filed under clause (a) of sub-section (1) of section 34 of the Act in the Court of Small Causes, Mumbai, shall be the court fees chargeable for the time being for such suits and appeals instituted in the courts other than the High Court and the Courts of Small Causes, Mumbai, under Chapter III of the Court-fees Act, 1870, as amended from time to time, in its application to the State of Maharashtra and the provisions of the Act, as far as may be and with the necessary modifications, shall apply to the recovery of the said court-fees.

(4) Whenever any suit or proceeding mentioned in rule 8 is settled by agreement of the parties before the hearing, half the amount of the court fees paid in respect of the plaint or application by which the suit or proceeding was instituted shall be refunded by the Court of Small Causes, Mumbai, to the parties by whom the same have been paid.

12. *Court fees in Courts outside Mumbai.*—(1) The court fees leviable in miscellaneous applications in courts outside Brihan Mumbai shall be rupees one hundred and in appeals against orders passed in such miscellaneous applications shall be rupees one hundred.

(2) In suits, appeals and other proceedings in courts outside Brihan Mumbai the court fees leviable shall be the same as are chargeable under Chapter III of the Court-fees Act, 1870, as amended from time to time, in its application to the State of Maharashtra and the provisions of that Act shall apply to the recovery of such court fees.

(3) Whenever any suit or proceeding in any court outside Brihan Mumbai is settled by agreement of the parties before the hearing, the parties shall be entitled to a certificate from the court authorising them to receive back from the Collector half the amount of the court fees paid in respect of the plaint or application by which the suit or proceeding was instituted.

13. *Application fees.*—An application for recovery of possession of premises to be made by the landlord to the Competent Authority under sub-section (1) of section 43 shall be affixed with a Court-fees Stamp of two hundred rupees.

“É½pÉ@úÉ']Åð ¶ÉÉ°ÉxÉ @úÉVÉ{ÉjÉ +°ÉÉvÉÉ@úhÉ |ÉÉMé
SÉÉ@ú-□É, xÉÉä'½âp□É@ú 18, 2017/EòÉliÉÉò 27, ¶ÉÉäò 1939

13

..... only as payment of rent
..... only as payment of rent at
at Rs. per.....for the period Rs per
..... for the period
from to..... for the from to
..... for the
Mr/Mrs/Ms..... a sum of Rs. Mr/Mrs/Ms
..... a
premises, ... this day, the.....day of the
premises....., this day,
(in figures).....(in words) sum of Rs. (in figures)
..... (in words).

The rent charged includes (☐ or write as appropriate) :—The rent charged includes (☐ or write as appropriate) :-----

Signature or thumb impression of the landlord. Signature or thumb impression of the landlord.

Rates, cesses and taxes of the local authority. 1.

1. Rates, cesses and taxes of the local authority. 1.

Serial No. Rent Receipt. *Serial No. Counterfoil.*

It does not include (☐ or write as appropriate) :—

month of..... the

..... day of the month of

Form of Rent Receipt Form of Rent Receipt

..... 4. Gas charges. 3.

..... 4.

..... 5.

..... 5. 4.



FORM No. I FORM No. I

(See rule3) (See rule3)

Gas charges 3. Electric charges. 2.

Received with thanks from Received with thanks from

Address of the Landlord : Address of the Landlord :

Name of the Landlord : Name of the Landlord:

Electric charges. 2. Rates, cesses and taxes of the local
authority. 1.

Electric charges. 2.

Gas charges. 3.

R

a

t

e

s

,

c

e

s

s

e

s

a

n

d

t

a

x

e

s

o

f

t

h

e

l

o

c

a

l

a

u

t

h

o

r



i
t
y
.

l
.

I
t

d
o
e
s

n
o
t

i
n
c
l
u
d
e

(
☐
o
r

w
r
i
t
e

a
s

a
p
p
r
o
p
r
i
a
t
e



.

E
l
e
c
t
r
i
c

c
h
a
r
g
e
s

.

2

.

G
a
s

c
h
a
r
g
e
s

.

3

.

14"É½pÉ@úÉ'Åð ¶ÉÉ°ÉxÉ @úÉVÉ{ÉjÉ +°ÉÉvÉÉ@úhÉ 'ÉÉMÉ SÉÉ@ú-ðÉ,
xÉÉä'½âpðÉ@ú 18, 2017/EðÉliÉÉð 27, ¶ÉÉäð 1939



FORM-II

[See sub-rule (3) of rule 5]

DECLARATION

No. _____

Whereas Shri/M/s. the landlord / on behalf of the landlord Shri/M/s residing at has applied for a declaration as required by clause (b) of sub-section (4) of section 11 of the Maharashtra Rent Control Act, 1999 (Mah. XVIII of 2000), in respect of the building known as..... bearing No. and situated at..... ;

And whereas I, the undersigned, am satisfied that it is necessary to undertake the proposed special / structural repairs as per the details shown in the plans and estimates submitted with the application.

Now, therefore, I hereby declare that it is necessary to undertake the said repairs in regard to the items shown in the Schedule hereto annexed at the estimated cost specified against each of them.



SCHEDULE

Sr. No.	Name, nature and extent Cost.	Estimated Rs.
(1)	(2)	(3)
1.		
2.		
3.		
4.		
etc.		
Place		
Date :		

Signature and designation of the

Seal

Officer granting the declaration.

“É½pÉ@úÉ’]Åð ¶ÉÉ°ÉxÉ @úÉVÉ{ÉjÉ +°ÉÉvÉÉ@úhÉ ¦ÉÉMÉ
SÉÉ@ú-²É, xÉÉä’½âp²É@ú 18, 2017/EðÉìiÉEð 27, ¶ÉÉEäð 1939

15



FORM III

[See sub-rule (6) of rule 5]

CERTIFICATE

No. _____

Whereas Shri/M/s..... the landlord / on behalf of the landlord Shri/M/s. residing at has applied for a certificate as required by clause (b) of sub-section (4) of section 11 of the Maharashtra Rent Control Act, 1999 (Mah. XVIII of 2000), in respect of the building known as..... bearing No. and situated at..... ;

And whereas, I, the undersigned, am satisfied that the landlord has obtained the declaration as required by clause (b) of sub-section (4) of section 11 of the said Act and has carried out the repairs in accordance with the said declaration ;

Now, therefore, I hereby certify that the special / structural repairs to the building referred to above specified in the declaration No..... dated granted by the have been carried out in accordance with the declaration. After verifying the records and after visiting the site, I hereby fix the day of the year 20....., as the date of completion of the repairs and fix the actual expenses incurred therefor at Rs. (in figures) (in words)

Place :

Date :

Seal
the

Signature and designation of
Officer granting the certificate.

By order and in the name of the Governor of Maharashtra,

R. K. DHANAWADE,

Deputy Secretary to Government.

ON BEHALF OF GOVERNMENT PRINTING, STATIONERY AND PUBLICATION, PRINTED AND PUBLISHED BY SHRI PARSHURAM JAGANNATH GOSAVI, PRINTED AT GOVERNMENT CENTRAL PRESS, 21-A, NETAJI SUBHASH ROAD, CHARNI ROAD, MUMBAI 400 004 AND PUBLISHED AT DIRECTORATE OF GOVERNMENT PRINTING, STATIONERY AND PUBLICATION, 21-A, NETAJI SUBHASH ROAD, CHARNI ROAD, MUMBAI 400 004, EDITOR : SHRI PARSHURAM JAGANNATH GOSAVI.